

PID:  
02211000

## Certificato di approvazione

CID:  
C.1993.752

### Approval certificate



**IMQ, ente di certificazione accreditato,  
autorizza la ditta**

*IMQ, accredited certification body, grants to*

PRD N° 005B

Membro degli Accordi di Mutuo  
Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

**VIMAR SPA  
VIALE VICENZA 14  
36063 MAROSTICA VI  
IT - Italy**

**all'uso del marchio**

*the licence to use the mark*

**IMQ**

Il presente certificato è  
soggetto alle condizioni  
previste nel Regolamento  
"MARCHI IMQ - Regolamento  
per la certificazione di prodotti"  
ed è relativo ai prodotti descritti  
nell'Allegato al presente  
certificato.



**per i seguenti prodotti**

*for the following products*

**Apparecchi di comando non  
automatici  
( Serie ARKÉ )**

*Switches for fixed installation  
( Series ARKÉ )*

*This certificate is subjected to the  
conditions foreseen by Rules  
"IMQ MARKS - RULES for  
product certification" and is  
relevant to the products listed in  
the annex to this certificate.*

Emesso il | Issued on **2013-07-31**

Aggiornato il | Updated on **2022-12-19**

Sostituisce | Replaces **2021-12-03**

**IMQ** S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione  
Annex - Approval certificate

Emesso il | Issued on 2013-07-31  
Aggiornato il | Updated on 2022-12-19  
Sostituisce | Replaces 2021-12-03

## Prodotto | Product

# Apparecchi di comando non automatici Switches for fixed installation

## Concessionario | Licence Holder

VIMAR SPA  
VIALE VICENZA 14  
36063 MAROSTICA VI  
IT - Italy

## Marchio | Mark



IMQ

## Costruito a | Manufactured at

PI.U0004A C06666552 36063 MAROSTICA VI Italy

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

## Norme / Specifiche tecniche

Prodotto/i conforme/i alle Norme/Specifiche tecniche:

EN 60669-1:2018 + AC:2018-11 + AC:2020-02

Prodotti conformi agli obiettivi di sicurezza della Direttiva B.T. 2014/35/UE (Allegato I).

## Standards / Technical specifications

Product/s complying to Standards/Technical specifications:

EN 60669-1:2018 + AC:2018-11 + AC:2020-02

Products meeting the safety objectives of Low Voltage Directive 2014/35/EU (Annex I).

## Rapporti | Test Reports

MI18-0031608-01; MI21-0069495-01; MI21-0069495-02; MI22-0083258-01

## Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie   Series	ARKÉ
Corrente nominale   Rated current	10 A
Tensione nominale   Rated voltage	250 V
Apertura contatti   Contact opening	normale / normal
Grado di protezione   Degree of protection (IP)	IP20
Tipo di azionamento   Method of actuating	a bilanciere - a pulsante / rocker - push button
Sistema di installazione   Type of installation	tipo A / type A
Tipo di morsetti   Type of terminals	morsetti a vite / screw terminals

## Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.N007XL

Marca   Trade mark	VIMAR
Riferimento di tipo   Type reference	19008
Articolo/Riferimento a catalogo   Article/Catalogue reference	19008 - 19008.B - 19008.M
Schema   Pattern number	1NA / 1NO
Descrizione   Description	illuminabile / lightable (*)

AR.U0073X

Marca   Trade mark	VIMAR
Riferimento di tipo   Type reference	19008
Articolo/Riferimento a catalogo   Article/Catalogue reference	19008.0
Schema   Pattern number	1NA / 1NO
Descrizione   Description	meccanismo interruttore, illuminabile, da completare con tasto 1-2-3 moduli / switch mechanism, lightable, to complete with 1, 2 or 3 module button (*)

AR.O005SF

Marca | Trade mark **VIMAR**

Riferimento di tipo | Type reference **19008**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19008.2 - 19008.2.B - 19008.2.M - 19008.2.Y - 19008.2.Y.B - 19008.2.Y.M**

Schema | Pattern number **1NA / 1NO**

Descrizione | Description **illuminabile con tasto a 2 moduli / lighttable with 2 modules button (\*)**

AR.N007XM

Marca | Trade mark **VIMAR**

Riferimento di tipo | Type reference **19010**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19010 - 19010.B - 19010.M**

Schema | Pattern number **1NC**

Descrizione | Description **illuminabile / lighttable (\*)**

AR.U0073Y

Marca | Trade mark **VIMAR**

Riferimento di tipo | Type reference **19010**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19010.0**

Schema | Pattern number **1NC**

Descrizione | Description **meccanismo interruttore, illuminabile, da completare con tasto 1-2-3 moduli / switch mechanism, lighttable, to complete with 1, 2 or 3 module button (\*)**

AR.N007XN

Marca | Trade mark **VIMAR**

Riferimento di tipo | Type reference **19050**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19050 - 19050.B - 19050.M**

Schema | Pattern number **1NA / 1NO**

Descrizione | Description **con targhetta illuminabile, per lampada E10 1W max, 2 moduli / with lighttable name-plate, for lamp E10 1W max, 2 modules (\*)**

AR.U006XL

Marca | Trade mark **VIMAR**

Riferimento di tipo | Type reference **19097**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19097**

Schema | Pattern number **1NA / 1NO**

Descrizione | Description **con targhetta illuminabile, con 2 indicatori per Hotel, 2 moduli / with lighttable name-plate, with 2 Hotel indicators, 2 modules (\*)**

AR.N007XO

Marca | Trade mark **VIMAR**

Riferimento di tipo | Type reference **19052**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19052 - 19052.B - 19052.M**

Schema | Pattern number **1NA a tirante / 1NO cord operated**

AR.O000TM

Marca | Trade mark **VIMAR**

Riferimento di tipo | Type reference **19053**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19053 - 19053.B - 19053.M**

Schema | Pattern number **1NC a tirante / 1NC cord operated**

AR.N007XP

Marca | Trade mark **VIMAR**

Riferimento di tipo | Type reference **19056**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19056.33 - 19056.33.B - 19056.33.M**

Schema | Pattern number **1NA+1NC / 1NO+1NC**

Descrizione | Description **con simbolo OFF / with OFF symbol (#)**

AR.O000TW

Marca | Trade mark **VIMAR**

Riferimento di tipo | Type reference **19056**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19056.34 - 19056.34.B - 19056.34.M**

Schema | Pattern number **1NA+1NC / 1NO+1NC**

Descrizione | Description **con simbolo ON / with ON symbol (#)**

AR.O000TX

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Riferimento di tipo | Type reference **19058**  
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19058 - 19058.B - 19058.M**  
Schema | Pattern number **1NA+1NC / 1NO+1NC**  
Descrizione | Description **con doppio comando, con simboli ON e OFF / with double command, with ON and OFF symbols (#)**

AR.O000TY

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Riferimento di tipo | Type reference **19060**  
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19060 - 19060.B - 19060.M**  
Schema | Pattern number **4/2**  
Descrizione | Description **con doppio tasto, frecce direzionali, OFF centrale / with double operating means, directional arrows, central OFF (#)**

AR.W00991

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Riferimento di tipo | Type reference **19063**  
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19063 - 19063.B - 19063.M**  
Schema | Pattern number **4/2**  
Descrizione | Description **con doppio tasto, simboli ventola, OFF centrale / with double operating means, fan symbols, central OFF (#)**

AR.O000TZ

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Riferimento di tipo | Type reference **19062**  
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19062 - 19062.B - 19062.M**  
Schema | Pattern number **1NA+1NA / 1NO+1NO**  
Descrizione | Description **con due pulsanti interbloccati, con frecce direzionali / with two interlocked push-buttons, with directional arrows (#)**

AR.O000U0

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Riferimento di tipo | Type reference **19066**  
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19066 - 19066.B - 19066.M**  
Schema | Pattern number **1NA+1NA / 1NO+1NO**  
Descrizione | Description **con due pulsanti indipendenti / with two independent push-buttons (#)**

AR.O000U1

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Riferimento di tipo | Type reference **19068**  
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19068 - 19068.B - 19068.M**  
Schema | Pattern number **1NA / 1NO**  
Descrizione | Description **illuminabile, con diffusore / lighttable, with diffuser (#)**

AR.O004VN

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Riferimento di tipo | Type reference **19108**  
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19108 - 19108.B - 19108.M**  
Schema | Pattern number **1NA / 1NO**  
Descrizione | Description **illuminabile / lighttable (@)**

AR.O0050L

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Riferimento di tipo | Type reference **19108**  
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19108.2 19108.2.B - 19108.2.M**  
Schema | Pattern number **1NA / 1NO**  
Descrizione | Description **illuminabile con tasto a 2 moduli / lighttable with 2 modules button (@)**

AR.R0097I

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Riferimento di tipo | Type reference **19061**  
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19061 - 19061.B - 19061.M**  
Schema | Pattern number **4/2 MC**  
Descrizione | Description **con tasto singolo, frecce direzionali / with single operating means, directional arrows**

AR.V007WR

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Riferimento di tipo | Type reference **19000**  
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19000 - 19000.B - 19000.M**  
Schema | Pattern number **1**  
Descrizione | Description **illuminabile / lighttable (\*)**

AR.V007WS

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Riferimento di tipo | Type reference **19000**  
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19000.0**  
Schema | Pattern number **1**  
Descrizione | Description **meccanismo interruttore, illuminabile, da completare con tasto 1-2-3 moduli / switch mechanism, lighttable, to complete with 1, 2 or 3 module button (\*)**

AR.V007WT

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Riferimento di tipo | Type reference **19000**  
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19000.2 - 19000.2.B - 19000.2.M**  
Schema | Pattern number **1**  
Descrizione | Description **illuminabile con tasto a 2 moduli / lighttable with 2 modules button (\*)**

AR.V007WU

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Riferimento di tipo | Type reference **19004**  
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19004 - 19004.B - 19004.M**  
Schema | Pattern number **6**  
Descrizione | Description **illuminabile / lighttable (\*)**

AR.V007WW

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Riferimento di tipo | Type reference **19004**  
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19004.0**  
Schema | Pattern number **6**  
Descrizione | Description **meccanismo interruttore, illuminabile, da completare con tasto 1-2-3 moduli / switch mechanism, lighttable, to complete with 1, 2 or 3 module button (\*)**

AR.V007WX

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Riferimento di tipo | Type reference **19004**  
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19004.2 - 19004.2.B - 19004.2.M**  
Schema | Pattern number **6**  
Descrizione | Description **illuminabile con tasto a 2 moduli / lighttable with 2 modules button (\*)**

AR.V007WY

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Riferimento di tipo | Type reference **19100**  
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19100 - 19100.B - 19100.M**  
Schema | Pattern number **1**  
Descrizione | Description **illuminabile / lighttable (@)**

AR.V007WZ

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Riferimento di tipo | Type reference **19100**  
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19100.0**  
Schema | Pattern number **1**  
Descrizione | Description **meccanismo interruttore, illuminabile, da completare con tasto 1-2-3 moduli / switch mechanism, lighttable, to complete with 1, 2 or 3 module button (@)**

AR.V007X0

Marca | Trade mark **VIMAR**

Riferimento di tipo | Type reference **19100**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19100.2 - 19100.2.B - 19100.2.M**

Schema | Pattern number **1**

Descrizione | Description **illuminabile con tasto a 2 moduli / lightable with 2 modules button (@)**

AR.V007X1

Marca | Trade mark **VIMAR**

Riferimento di tipo | Type reference **19104**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19104 - 19104.B - 19104.M**

Schema | Pattern number **6**

Descrizione | Description **illuminabile / lightable (@)**

AR.V007X2

Marca | Trade mark **VIMAR**

Riferimento di tipo | Type reference **19104**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19104.0**

Schema | Pattern number **6**

Descrizione | Description **meccanismo interruttore, illuminabile, da completare con tasto 1-2-3 moduli / switch mechanism, lightable, to complete with 1, 2 or 3 module button (@)**

AR.V007X3

Marca | Trade mark **VIMAR**

Riferimento di tipo | Type reference **19104**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19104.2 - 19104.2.B - 19104.2.M**

Schema | Pattern number **6**

Descrizione | Description **illuminabile con tasto a 2 moduli / lightable with 2 modules button (@)**

## Ulteriori informazioni | Additional Information

Codice colore tasto: niente = colore grigio; B = colore bianco; M = colore metallo.

Y = codice simbolo.

Tipo di azionamento: (\*) = a bilanciere; (#) = a pulsante; (@) = a pulsante (versione assiale).

I codici alfanumerici posti davanti al riferimento a catalogo determinano la tipologia di imballo:

OR = termoretrazione.

I prodotti di cui al presente certificato risultano essere conformi alle relative norme se installati con gli appropriati accessori di cui al certificato di approvazione n. CA02.05067.

Button colour code: nil grey colour; B = white colour; M = metal colour.

Y = symbol code.

Method of actuating: (\*) = rocker; (#) = push button; (@) = push button (axial version).

Alphanumeric code put before the catalogue reference determine the type of packaging:

OR = shrink film.

The above mentioned products are in conformity with the relevant standard if installed with the accessories quoted on the approval certificate n. CA02.05067.

## Diritti di concessione | Annual Fees

SN.N000UG

BTX.022100.DA19

Importo modelli IMQ - 0221 - Apparecchi di comando non automatici | IMQ models - 0221 - Switches for fixed installation

7